# COMMISSION REGULATION (EEC) No 921/87

## of 31 March 1987

## fixing the export refunds on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats [1], as last amended by Regulation (EEC) No 1454/86 [2],

Having regard to Council Regulation No 142/67/EEC of 21 June 1967 on export refunds on colza, rape and sunflower seeds [3], as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72 [4], and in particular the first sentence of Article 2 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1678/85 of 11 June 1985 fixing the conversion rates to be applied in agriculture [5], as last amended by Regulation (EEC) No 409/87 [6],

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed [7], as last amended by Regulation (EEC) No 1474/84 [8], and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the target price and the monthly increases in the target price for colza, rape and sunflower seed for the 1986/87 marketing year were fixed by Council Regulations (EEC) No 1457/86 [9] and (EEC) No 1458/86 [10];

Whereas Article 28 of Regulation No 136/66/EEC provides that a refund may be granted on exports to third countries of oil seeds harvested within the Community; whereas the amount of this refund may not exceed the difference between prices within the Community and prices on the world market where the former are higher than the latter; whereas Article 21 of Regulation No 136/66/EEC provides that, at present, Article 28 of that Regulation applies only to colza, rape and sunflower seeds;

Whereas the refund for colza and rape seeds produced in Spain or Portugal is adjusted in accordance with Council Regulation (EEC) No 478/86 [11];

Whereas Article 3 of Regulation No 142/67/EEC provides that when the refund is being calculated account must be taken of prices ruling on the various Community markets which are representative from the point of view of processing and exportation; the most favourable quotations recorded on the various markets of importing third countries and costs incurred in placing the goods on the world market; whereas, when the amount of the refund is being fixed, account must also be taken of the level of market prices within the Community for the oil seeds referred to in Article 21 of Regulation No 136/66/EEC and the future trend of these prices; whereas, furthermore, account should be taken of the economic aspect of the proposed exports and the situation in the Community regarding the supply of and demand for these seeds;

Whereas, in the absence of a target price for colza and rape for the 1987/88 marketing year, in cases of advance fixing for July, August and September 1987 of the refund on these products it has been possible only to make a provisional calculation using the target price proposed by the Commission to the Council for the 1987/88 marketing year; whereas therefore such refund amounts must be applied only provisionally and confirmed or altered when the target price for the 1987/88 marketing year is known;

Whereas the estimated production of colza and rape seed for the 1987/88 marketing year has not been fixed; whereas the amount to be deducted where appropriate, from the subsidy in compliance with the system of maximum guaranteed quantities referred to in Article 27a of Regulation No 136/66/EEC and its effect on the amount of the refund could therefore not be determined; whereas the amounts of the refund should therefore only be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced once the effects of the system of maximum guaranteed quantities for rape seed are known;

[1] OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.
[2] OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 8.
[3] OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2461/67.
[4] OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.
[5] OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.
[6] OJ No L 44, 13. 2. 1987, p. 1.
[7] OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.
[8] OJ No L 143, 30. 5. 1984, p. 4.
[9] OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 12.
[10] OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 14.
[11] OJ No L 53, 1. 3. 1986, p. 55.

Whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 651/71 of 29 March 1971 on certain detailed rules for the application of export refunds on oil seeds [1] as last amended by Regulation (EEC) No 1815/84 [2], provides that the amount of the refund must be calculated on the basis of the weight of exported seeds ; whereas this weight must be adjusted to take account of any differences between the percentages of moisture and impurities found to exist and those used to define the standard quality for which the target price is fixed ; whereas, when this adjustment is being made, the weight of the exported seeds must be increased by the amount of the difference between the actual moisture and impurities content and that used to define the standard quality if the former is lower than the latter ; whereas, if the opposite applies, the weight of the exported seeds must be reduced by the same amount ;

Whereas the standard quality referred to above was defined in Article 2 of Council Regulation (EEC) No 1102/84 [14] ;

Whereas Article 2 of Regulation No 142/67/EEC provides that the refund may be varied according to destination where the world market situation or the specific requirements of certain markets make this necessary ;

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 651/71 provides for the publication of the amount of the final refund obtained from the conversion into each of the national currencies of the amount of the refund in ECU plus or minus the differential amount ; whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 1813/84 [4], as last amended by Regulation (EEC) No 3891/86 [5], defined the elements which determine the differential amounts ; whereas these elements are equal to the incidence on the target price or the refund of the coefficient derived from the percentage referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72 ; whereas, according to these provisions, this percentage represents :

(a) for those Member States whose currencies are maintained as between themselves within a spread at any given moment of 2,25 %, the difference between :

— the conversion rate used under the common agricultural policy, and

— the conversion rate resulting from the central rate,

(b) for the other Member States, the difference between :

— the relationship between the conversion rate used under the common agricultural policy for the currency of the Member State concerned and the central rate of each of the currencies of the Member States referred to in (a), and

— the spot market rate for the currency of the Member State in question in relation to each of the currencies of the Member States referred to in (a), as recorded over a period to be determined ;

Whereas, however, pursuant to Article 2a of Regulation (EEC) No 1569/72, the monetary disparity for the marketing years 1984/85 to 1986/87 will be calculated by a method which takes into account a coefficient applied to the conversion rate resulting from the central rate ; whereas Commission Regulation (EEC) No 91/87 [6] fixed the coefficient ;

Whereas pursuant to Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1569/72 forward differential amounts are to be determined where the forward exchange rate for one or more currencies differs from the spot rate by at least a given percentage ; whereas this percentage has been fixed at 0,5 by Regulation (EEC) No 1813/84 ;

Whereas Regulation (EEC) No 1813/84 specifies the spot and forward exchange rates and the period to be used for calculating the differential amounts ; whereas in cases where, for one or more months, quotations of forward exchange rates are not available, the rates adopted for the previous months or the following months, as the case may be, must be used ;

Whereas it follows from applying these provisions to the current situation of the oil-seeds market and to the rates or prices of these products that, pursuant to Article 4 of Regulation (EEC) No 651/71, the amount of the refund in ECU and the amount of the final refund in each of the national currencies must, in the case of colza and rape seed, be fixed in accordance with the Annex to this Regulation ; whereas it is not necessary to fix a refund for sunflower seed ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

1. In the case of colza and rape seed, the amounts of the refund referred to in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 651/71 shall be as set out in the Annex hereto.

[1] OJ No L 75, 30. 3. 1971, p. 16.
[2] OJ No L 170, 29. 6. 1984, p. 46.
[3] OJ No L 113, 28. 4. 1984, p. 8.
[4] OJ No L 170, 29. 6. 1984, p. 41.
[5] OJ No L 361, 20. 12. 1986, p. 27.
[6] OJ No L 13, 15. 1. 1987, p. 13.

2. In cases of advance fixing of the refund on colza and rape seed for July, August and September 1987 the amount will however be confirmed or altered with effect from 1 April 1987 on the basis of the target price and connected measures set for these products for the 1987/88 marketing year for colza and rape seed.

3. In cases of advance fixing of the refund on colza and rape seed for July, August and September 1987, the amount shall however be confirmed or altered with effect from 1 April 1987 to take account, where appropriate, of the effects of the application of the system of maximum guaranteed quantities for colza and rape seed.

4. There shall be no refund on sunflower seed.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 April 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 March 1987.

*For the Commission*
Frans ANDRIESSEN
*Vice-President*

---

*ANNEX*

**to the Commission Regulation of 31 March 1987 fixing the export refunds on colza and rape seed**

*(amounts per 100 kilograms)*

| | Current month | 2nd month | 3rd month | 4th month (1) | 5th month (1) | 6th month (1) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Gross refunds (ECU): | | | | | | |
| — Spain | 29,980 | 29,980 | 29,980 | 25,502 | 25,502 | 25,502 |
| — Portugal | 35,500 | 35,500 | 35,500 | 30,282 | 30,282 | 30,282 |
| — other Member States | 35,500 | 35,500 | 35,500 | 30,282 | 30,282 | 30,282 |
| 2. Final refunds: | | | | | | |
| Seeds harvested and exported from: | | | | | | |
| — Federal Republic of Germany (DM) | 85,68 | 85,68 | 85,70 | 73,34 | 73,34 | 73,63 |
| — Netherlands (Fl) | 96,54 | 96,54 | 96,54 | 82,62 | 82,62 | 82,91 |
| — BLEU (Bfrs/Lfrs) | 1 657,09 | 1 657,09 | 1 657,09 | 1 411,93 | 1 411,93 | 1 407,53 |
| — France (FF) | 242,04 | 242,04 | 241,81 | 204,33 | 204,33 | 204,96 |
| — Denmark (Dkr) | 298,75 | 298,75 | 298,75 | 254,19 | 254,19 | 252,55 |
| — Ireland (£ Irl) | 26,550 | 26,550 | 26,548 | 22,314 | 22,314 | 22,227 |
| — United Kingdom (£) | 19,726 | 19,726 | 19,726 | 16,454 | 16,454 | 16,340 |
| — Italy (Lit) | 53 038 | 53 036 | 52 915 | 45 008 | 45 008 | 44 778 |
| — Greece (Dr) | 3 351,27 | 3 329,16 | 3 302,97 | 2 680,81 | 2 680,81 | 2 619,45 |
| — Spain (Pta) | 4 982,20 | 4 977,28 | 4 945,09 | 4 142,78 | 4 142,78 | 4 100,73 |
| — Portugal (Esc) | 4 110,96 | 4 110,96 | 4 110,96 | 3 429,88 | 3 429,88 | 3 401,16 |

(1) Subject to the amount to be deducted in accordance with the system of guaranteed maximum quantities and the Council Decision regarding prices and related measures for the 1987/88 marketing year.